



Dorfstrasse 29a, 5462 Siglistorf, Tel. 056 243 11 33, www.siglistorf.ch

Redaktion
Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss
16. April 2025
infoblatt@siglistorf.ch

Ausgabe März 2025
Gemeinde Siglistorf
Diese Ausgabe wurde verteilt:

KW 14



Foto: Nicole Spahr

Vom Ratsstisch

Ressortverteilung

Der Gemeinderat hat aufgrund personeller Veränderungen die Ressorts aufgeteilt. Das von André Keller frei gewordene Ressort, Hochbau, übernahm rückwirkend (damalige Absprache) per 1.2.2025 Gemeinderat Hans Jörg Schmid. Das Ressort Gesundheit von André Keller übergeht temporär (bis das 5. Ratsmitglied gewählt ist) an Dieter Martin.

Das Ressort Finanzen geht vom ad interim Leiter – Gemeindeammann Dieter Martin – an die neu gewählte Gemeinderätin Susanne Röhrs.

Das Ressort Bildung bleibt vorläufig beim ad interim Leiter Gemeindeammann Dieter Martin. Hans Jörg Schmid ist neu Ressortleiter Soziales und Volkswirtschaft.

Alles Weitere können Sie direkt auf der Übersicht in der Mitte unseres Infoblatt entnehmen.

Begrüssung

Am 1. März 2025 durften wir Kerstin Oexle als neue Leiterin Abteilung Finanzen begrüssen.

Wir heissen Kerstin Oexle herzlich Willkommen in unserem Team und wir wünschen ihr einen guten Start. Wir freuen uns auf eine erspriessliche Zusammenarbeit und auf die Impulse, die sie in ihrer neuen Rolle einbringen wird. Gemeinsam wollen wir die zukünftigen Herausforderungen im Finanzbereich erfolgreich meistern.

Umrüstung der Strassenbeleuchtung

Der Gemeinderat hat den Auftrag zur Umrüstung der Strassenbeleuchtung auf LED der Firma HEGI erteilt. Hegi hat gegenüber einem Konkurrenzangebot günstiger offeriert und ist zudem bereits ein bewährter Partner von Siglistorf. Die Umrüstung ist voraussichtlich zwischen Juli bis spätestens September 2025 geplant.

Neuzuzügeranlass Save the Date

Flyer hinten bitte beachten.

Am **16.8.2025** findet der Neuzuzügeranlass statt.

Alle Zuzüger der letzten drei Jahre sind eingeladen.

Die Einladung dazu wird zu einem späteren Zeitpunkt verschickt.

Seniorenanlass 2025

Am **26.8.2025** wird der Seniorenanlass durchgeführt.

Wir bitten die Seniorinnen und Senioren ab Jahrgang 1960, dieses Datum vorzumerken.

Öffnungszeiten über Ostern 2025

Vom Karfreitag, 18. April 2025 bis und mit Ostermontag, 21. April 2025, bleiben die Verwaltung und Postagentur geschlossen.

Bei einem Todesfall beachten Sie bitte die Nachricht auf dem Telefonbeantworter. Ab Dienstagnachmittag, 22. April 2025 sind wir gerne wieder für Sie da.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Geldautomaten

WICHTIGE INFORMATION

Dieser Bancomat ist noch bis ca.
Ende April 2025 in Betrieb

Alternative:

unsere Filiale & Bancomat Niederweningen,
Dorfstrasse 2, 8166 Niederweningen

Tipp:

Mit unserer Debit Mastercard sind Bezüge (CHF) in der Schweiz an allen Geldautomaten kostenlos.

Ihre Bank am Puls der Region



Bezirks-Sparkasse
Dielsdorf

Genossenschaft

Der Bancomat beim Gemeindehaus in Siglistorf wird am 8. Mai 2025 ausgebaut.

Der Gemeinderat hat dafür nach Alternativen gesucht, jedoch dazu keine andere Lösung gefunden.

Wir bitten um Verständnis.

Waldumgang

Hinweis siehe in diesem Infoblatt. Herzliche Einladung!

Öffentliche Auflage Baugesuche

Aufgrund der Einwohnergemeindeversammlung vom 24.11.2023 werden seit Dezember 2023 auch die Baugesuche in den Infoblattausgaben publiziert, welche öffentlich aufliegen. Zu beachten ist, dass aufgrund der Erscheinungsdaten der Infoblätter (maximal einmal monatlich), die 30 Tage der öffentlichen Auflagen nicht immer in der Zukunft liegen werden.

Das heisst die 30 Tage der öffentlichen Auflagen werden teilweise beim Eintreffen der Infoblätter in die Haushalte der Gemeinde Siglistorf bereits am Laufen sein.

Massgebend ist die Publikation im amtlichen Publikationsorgan "Die Botschaft".

Baugesuch

Baugesuch Nr. 2025-02
Bauherrschaft: Bartsch Kurt, Rebmatli 16, 8832 Wilen b. Wollerau
Projektverfasser: OffiTec Heating & Cooling, Hofackerstrasse 40A, 4132 Muttenz
Grundeigentümer: Bartsch Kurt, Rebmatli 16, 8832 Wilen b. Wollerau
Bauobjekt: Klimaanlage
Lage: Gotzäcker 26, Siglistorf / Parzelle: 654
Zone: Wohnzone 2
Auflagefrist: **18. März 2025 – 16. April 2025**

Baugesuch

Baugesuch Nr. 2024-05
Bauherrschaft: Agora Group GmbH, Hauptstrasse 50, 5212 Hausen
Projektverfasser: Agora Group GmbH, Leutert Werner, Hauptstrasse 50, 5212 Hausen
Grundeigentümer: S&S Capital GmbH, Unterrohrstr. 3, 8952 Schlieren
Bauobjekt: PV – Indachanlage (in Ergänzung zum laufenden Baugesuchverfahren)
Lage: Oberdorf 10, Siglistorf / Parzelle: 219
Zone: Dorfzone (bestehendes Gebäude mit Substanzschutz)
Auflagefrist: **18. März 2025 – 16. April 2025**

Die Planunterlagen können während den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Siglistorf eingesehen werden. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Gegen das Baugesuch kann während der vorgenannten Auflagefrist beim Gemeinderat Siglistorf Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Die Einwendung hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Das heisst es ist anzugeben welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Zudem ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die

diesen Anforderungen nicht genügt, kann der Gemeinderat nicht eintreten.

Erteilte Baubewilligung

- Ortsbürgergemeinde, 5462 Siglistorf, Forstbetrieb Studenland, 2 Folientümpel, Parzelle 45, Wald, Baugesuch 2024-20. Entscheid Gemeinderat 25.2.2025

Entsorgung

Entsorgungskalender

Link: www.siglistorf.ch – Dokumente- Entsorgung

Sperrgut

Die Gemeinde weist die Bevölkerung nochmals auf die spezifischen Sperrgutsammlungen hin. An diesen Daten können die Bewohner ihr Sperrgut, mit entsprechenden Marken versehen, an die Strasse stellen. Die Abholung erfolgt wie bei Grüngut. Nächster Termin 23. September 2025. Auch kann bei jeder Kehrtafelabfuhr Sperrgut mitgegeben werden.

Papier und Karton

Am 15. März 2025 wurde durch die Technoschnägge erneut die Papier- und Kartonsammlung durchgeführt. Um es den Sammlern etwas einfacher zu machen und auch die Container nicht mit «Luft» zu füllen, bitten wir sie, die Zeitungen zu bündeln und den Karton zusammen zu binden und nicht offene Schachteln zu entsorgen.

Plastik

Die Plastiksammlung wird bereits rege benutzt und ist ein Mehrwert für die Gemeinde. Damit hier nicht unnötige Kosten anfallen, dürfen keine PET Flaschen oder andere Abfälle entsorgt werden (nur Plastik in der offiziellen Sammelsäcken, welche in den gelben Containern bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden können).

Vermischte Meldungen

Einwohnerstatistik per 3.3.2025

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohnende	634	189	823
Wochenaufenthaltende	3	6	9
Gesamttotal 2025	637 76.75%	195 23.25%	832
Februar 2024 (Vorjahr)	556 76.27%	173 23.73%	729

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2025

Bad Zurzach: 24.04. / 25.09. / 20.11.2025

Ort: Rathaus, Sitzungszimmer Musital Erdgeschoss

Klingnau: 22.05. / 28.08. / 06.11.2025

Ort: Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11

Döttingen: 26.06. / 09.10. / 04.12.2025

Ort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer

an den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Böttstein: 14.04. / 16.06. / 08.09. / 15.12.2025

Ort: Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss

Leuggern: 05.05. / 18.08. / 27.10.2025

Ort: Gemeindehaus Leuggern, Mehrzweckraum, 2. Stock

an den obgenannten Montagen, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Hundehaltung

Polizeireglement § 33

Wir bitten Sie diese Punkte zu beachten.

1. Es ist verboten, Hunde unbeaufsichtigt laufen zu lassen. Bei Begegnungen von Menschen und Tieren sind Hunde an der Leine zu führen. Ausgenommen sind Hunde auf privatem, nicht öffentlich zugänglichem Areal.

2. Im Bereich von Schul-, Sport- und Friedhofanlagen sowie öffentlichen Spiel- und Grünflächen und Kurparks sind Hunde zwingend an die Leine zu nehmen.
3. Hunde müssen an den von der Gemeinde bezeichneten Orten an der Leine geführt werden.
4. Ununterbrochen bellende Hunde sind im Gebäudeinnern zu halten.
5. Die Hundehalter sind verpflichtet, den Hundekot einzusammeln und in den dafür bestimmten Behältern zu deponieren.
6. Hunde sind im Wald und am Waldrand vom 1. April bis 31. Juli an der Leine zu führen. In der übrigen Zeit können Hunde auf Waldstrassen unter direkter Aufsicht ohne Leine geführt werden.
7. Im Weiten gelten die Gesetze über das Halten und Besteuern von Hunden, das Hundegesetz und die dazugehörige Vollziehungsverordnung, sowie die Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau.

Hundesteuer

Im Mai 2025 wird den Hundehaltenden die Hundesteuer 2025/2026 in Rechnung gestellt. Die Rechnungen werden aufgrund der Meldungen im Vorjahr sowie des AMICUS-Registers ausgestellt. Die jährliche Hundesteuer beträgt CHF 120 und ist obligatorisch für Hunde im Alter von mehr als 3 Monaten.

Entsorgung von Hundekot

Vermeint erhalten wir Reklamationen aus der Bevölkerung, dass sich Hunde in unseren Gemeinde- und Privatgebieten versäubern und der Hundekot einfach liegengelassen wird. Wir bitten alle Hundehalter, den Hundekot aufzunehmen und sachgerecht in den Robidog-Behältern zu entsorgen.

Zudem ist zu beachten, dass die Hunde ihr Geschäft nicht im hohen Gras verrichten. Denn Landwirte sind vermehrt mit verschmutztem Futter durch Hundekot konfrontiert. Ärgerlich ist nicht nur, dass das Tierfutter verschmutzt ist, sondern auch die Gefahr, dass der Krankheitserreger «Neospora caninum» auf die Nutztiere übertragen wird. (Die Infektionskrankheit Neosporose wird durch diesen Erreger hervorgerufen und kann insbesondere beim Rindvieh zu Fehl- oder gar Totgeburten führen.)

Die Hundehalter werden zu verantwortungsvollem Verhalten aufgefordert. Fehlbare Personen werden gemäß den entsprechenden Gesetzen und Reglementen zur Rechenschaft gezogen und gebüßt. Sollten Sie entsprechende Beobachtungen machen, so melden Sie diese bitte der Gemeindekanzlei.

Jugendtreff Raindrops

Jugendtreff Raindrops – Gemeinsam aktiv in Siglistorf und Wislikofen

Der Jugendtreff Raindrops ist ein fester Bestandteil unseres Dorflebens und bietet Jugendlichen im Alter von 12 bis 16 Jahren einen Ort zum Treffen, Austauschen und Spaß haben. Besonders erfreulich ist, dass auch jüngere Besucher wieder mit Begeisterung dabei sind.

Der Treff wechselt regelmäßig zwischen Siglistorf und Wislikofen, was die Gemeinschaft zwischen den beiden Dörfern stärkt. Jetzt im Frühling erscheinen viele Jugendliche mit dem Velo oder dem Mofa – eine gesellige und sportliche Art, an den Treff zu kommen.

Doch nicht nur der Frühling bringt frischen Wind – auch für den Sommer stehen bereits spannende Aktivitäten auf dem Programm. Geplante Ausflüge zu schönen Grillstellen und abwechslungsreiche Aktionen sorgen für unvergessliche Erlebnisse. Besonders wichtig ist uns, die Wünsche der Jugendlichen zu berücksichtigen und gemeinsam mit ihnen umzusetzen.

Der Jugendtreff Raindrops lebt vom Engagement des Leiterteams und der jungen Leute – so wie von der Unterstützung der Dorfgemeinschaft. Wir freuen uns auf viele fröhliche Treffen, neue Ideen von unseren Jugendlichen und eine tolle Zeit zusammen.

Autor Jan Bopp

Leitung Jugendtreff Raindrops

gebunden. Dieser findet in diesem Jahr um 10.30 Uhr in der Kapelle in Siglistorf statt. Der Palmentransport nach Siglistorf ist organisiert.

Ursprung

Der Palmsonntag bildet den Auftakt zur Karwoche, also die letzte Woche vor Ostern. An diesem Tag feiern die Christen den Einzug von Jesus als den etwas anderen König in Jerusalem. Im Andenken an dieses Ereignis wurden in katholischen Pfarreien seit dem Mittelalter Prozessionen abgehalten. Anstelle von Palmenzweigen trugen die Gläubigen während der Prozession Weidenkätzchen, Buchsbaum-, Buchen- oder Haselnusszweige, die im Laufe der Zeit in unserer Gegend durch Palmbäume ersetzt wurden.



Anmeldung

Wenn auch Sie mit Ihren Kindern oder Enkelkindern diese Tradition weiterpflegen wollen, melden Sie sich doch bis Montag, 7. April unter markus.schmid@schneisingen.ch für diesen Anlass an.

Kath. Pfarramt Schneisingen-Siglistorf Einladung zum Palmbinden



Am Samstag, 12. April 2025 werden von 9 - 12 Uhr in der Zimmerei Lehmann, Zimmereiweg 1 in Schneisingen wieder Palmen für den Familiengottesdienst am Palmsonntag

Ref. Kirche Schneisingen-Siglistorf

Generalversammlung

Siglistorf/Schneisingen (bf) – Am Donnerstag, 27. Februar 2025 fand die diesjährige Generalversammlung der reformierten Kirchengenossenschaft Schneisingen-Siglistorf im gewohnten Rahmen mit Nachtessen und Lottospiel statt. Der Präsident Stefan Mayer begrüßte die 32 Anwesenden und lud alle zum Nachtessen ins Restaurant Alpenrösli ein. Infolge Terminkollision oder krankheitsbedingt mussten einige ihre Teilnahme an der 77. Generalversammlung absagen. Ausgerechnet Pfarrerin Lidija Bänziger konnte krankheitsbedingt nicht teilnehmen und somit auch das Grusswort nicht überbringen.



Die übrigen obligaten Traktanden wie das Protokoll der letzten GV, der Jahresbericht 2024, die Abnahme der Jahresrechnung 2024 und das Budget 2025 wurden einstimmig angenommen. Da unser Rechnungsprüfer Hansruedi Wernli weggezogen ist, musste ein neues Mitglied für die Rechnungsrevision gewählt werden. Philipp Germann aus Siglistorf stellte sich zur Verfügung. Er wurde durch die Versammlung einstimmig gewählt. Unter Verschiedenem wurde Stefan Mayer für seinen Einsatz während der letzten 15 Jahre als Präsident geehrt.

Nach einer halben Stunde war die GV zu Ende. Mit dem feinen Panna Cotta im Magen konnten wir das Lottospiel durchführen. Die Preise waren heiss begehrt, wenn auch teilweise ungleichmässig verteilt. Nun, die Lottofee lässt sich nicht beeinflussen. An der nächsten GV am 26. Februar 2026 kann das Glück im Lottospiel wieder herausgefordert werden.



Ökumenischer Oster-Gottesdienst

**Sonntag, 20. April 2025,
neu 10.30 Uhr Kapelle Siglistorf**

**Leitung Gottesdienst: Pfarrer Stephan Denzler
und Pfarreiseelsorgerin Bettina Kustner**
Orgel: Markus Waser, Panflöte: Michael Dinner

Nach dem Gottesdienst gibt es einen Apéro mit Eiertütsche.
Die ref. Kirchengemeinschaft Schneisingen-Siglistorf und die Kath. Pfarrei
Schneisingen-Siglistorf freuen sich auf Sie.

Bei Bedarf kann der Fahrdienst »Wehntal 60+« über Altissimo Wehntal angefordert
werden. Info: www.altissimo-wehntal.ch/fahrdienst oder Tel 079 671 20 30

Reformierte
Kirche Schneisingen-Siglistorf



Herzliche Einladung zum Waldumgang



**Samstag, 24. Mai 2025, 13.30 Uhr
Treffpunkt Schulanlage Schüppel**

Eine der bedeutendsten Waldleistungen ist die Lieferung von sauberem Quellwasser. Am diesjährigen Waldumgang nehmen wir

„unser Trinkwasser“

zum Thema.

Während einem rund zweistündigen Rundgang entlang dem Tägerbach zur Butalquelle, dann zum Reservoir Buchstock und zurück zur Schulanlage, wird viel Interessantes und Wissenswertes zum Thema vermittelt.

Neben den Förstern wird auch Brunnenmeister Karl Bamberger diesen Nachmittag mitgestalten.

Anschliessend sind alle TeilnehmerInnen bei Wurst und Brot zum gemütlichen Beisammensein eingeladen. Bei einem Wettbewerb über das Gehörte können Sie sogar mit ein bisschen Glück einen Preis gewinnen.

Es würde uns sehr freuen, möglichst viele – sei es Jung oder Alt – an diesem traditionellen Anlass begrüßen zu dürfen. Dieser Anlass dauert bis ca. 18.00 Uhr.

Gemeinderat , Forst-/Ortsbürgerkommission und Forstteam

Gemeinde Siglistorf
Ressortverteilung Amtsperiode 2022 -2025

Ressort	Inhalt	Vorsitz	STV	Institution	Funktion
Präsidiales	<ul style="list-style-type: none"> • Abstimmungen + Wahlen • Bürgerrecht • Gemeinderat • Gemeindeversammlung • Kapelle • Ortsbürger • Polizeiwesen • Personalwesen • Verwaltung 	Dieter Martin	Romeo Koch	Geburtstage Jubilare Kapellenrat REPOL Planungsverband Zurzibiet (REPLA)	Verantwortlicher Präsident Abgeordneter Abgeordneter
Sicherheit	<ul style="list-style-type: none"> • Aufenthalt + Niederlassung • Feuerwehr • Justiz • Militär • Zivilschutz 	Dieter Martin	Romeo Koch	Bevölkerungsschutz Zurzibiet IG Tiefenlager Nord	Abgeordneter Abgeordneter
Finanzen	<ul style="list-style-type: none"> • Finanzausgleich • Finanzverwaltung • Kapitalsdienst • Steuern • Stiftungen / Schenkungen • Sozialversicherungen • Versicherungen 	Susanne Röhrs	Dieter Martin		
Bildung	<ul style="list-style-type: none"> • Kindergarten + Primarschule • Private Schulung • Oberstufe • Musikschule • Mittagstisch • Sprachheilverband 	Dieter Martin	Susanne Röhrs	DTMA Gemeindeverband ambul. Sprachheilunterricht	Delegierte Delegierte
Volkswirtschaft	<ul style="list-style-type: none"> • Drainagen • Flurstrassen • Forst inkl. Forststrassen • Gewerbe + Industrie • Jagd, Fischerei + Tiere • Landwirtschaft • Naturschutz 	Hans Jörg Schmid	Romeo Koch		
Soziales	<ul style="list-style-type: none"> • Arbeitslosenwesen • Asylwesen • Jugendwesen + -Treff • Kindes- und Erwachsenenschutz • Sozialhilfe 	Hans Jörg Schmid	Susanne Röhrs	Jugendtreff Soziale Dienste Zurzach	Abgeordnete Delegierte
Hochbau	<ul style="list-style-type: none"> • Bauwesen • Grundbuch + Vermessung • Raumordnung + -Planung 	Hans Jörg Schmid	Romeo Koch		
Gesundheit	<ul style="list-style-type: none"> • Altersheime • Gesundheitswesen • Krankenpflege • Lebensmittelkontrolle • Spitäler • Spitex 	Dieter Martin	Hans Jörg Schmid	Spital Louggern Spitex	Delegierter Abgeordneter
Tiefbau	<ul style="list-style-type: none"> • Abwasserbeseitigung • Brunnen • Gemeindewerk • Strassen + Signalisationen • Wanderwege • Wasserversorgung 	Romeo Koch	Hans Jörg Schmid	ARA Bad Zurzach	Abgeordneter
Umwelt	<ul style="list-style-type: none"> • Bestattungswesen • Energie • Entsorgung • Friedhof • Umweltschutz • Verkehr inkl. ÖV 	Romeo Koch	Susanne Röhrs	KVA Turgi Schutzverband Flughafen (sbfz)	Abgeordneter Delegierter
Kultur + Freizeit	<ul style="list-style-type: none"> • Gastwirtschaft • Kulturwesen • Senioren • Sport • Vereine 	Romeo Koch	Susanne Röhrs		

Sicher unterwegs mit dem E-Trottinett

Das E-Trottinett hat in den letzten Jahren einen rasanten Aufschwung erlebt. Angesichts steigender Unfallzahlen gilt es jedoch, bestimmte Regeln zu beachten.



E-Trottinetts sind praktisch, schnell und leicht zu transportieren. Sie erfreuen sich grosser Beliebtheit und haben sich auf Kurzstrecken als unverzichtbares Transportmittel etabliert. Doch während der Absatz in der Schweiz in den letzten Jahren sprunghaft gestiegen ist, trifft dies leider auch auf die absolute Unfallzahl mit E-Trottinetts zu. Im Jahr 2019 wurden 98 Unfälle gemeldet, im Jahr 2023 waren es bereits 716. Mit Blick auf diese Situation ruft der TCS dazu auf, sich verantwortungsbewusst zu verhalten und die geltenden Regeln zu befolgen.

Eine Vorschrift, die allzu oft ignoriert wird

Viele E-Trottinett-Fahrerinnen und -Fahrer denken nicht daran, dass das E-Trottinett ein motorisiertes Fahrzeug ist. Das Befahren von Trottoirs und Fussgängerzonen ist deshalb strikt untersagt. Ein E-Trottinett ist ein relativ schweres Gefährt und bei einer Kollision mit einem Fussgänger kann es zu schweren Verletzungen kommen. Fahrerinnen und Fahrer sind verpflichtet, Radwege zu benutzen oder, falls keine Radwege vorhanden sind, auf der Fahrbahn zu fahren. Sie müssen die Strassenverkehrsordnung einhalten, rechts fahren und Richtungsänderungen mit der Hand anzeigen. Sowohl tagsüber wie auch nachts muss das Licht eingeschaltet sein.

Für diese Fortbewegungsmittel ist eine Höchstgeschwindigkeit von 20 km/h erlaubt und die Leistung darf 500 Watt nicht überschreiten. Der TCS weist auch darauf hin, dass nachts oder bei schlechter Sicht mit Licht gefahren werden muss. Auch wenn es nicht gesetzlich vorgeschrieben ist, wird dringend empfohlen, einen Helm zu tragen, ebenso wie Schutzhandschuhe.

Verantwortungsvolle Nutzung

Wer in der Schweiz ein E-Trottinett fahren will, muss mindestens 14 Jahre alt sein. Fahrerinnen und Fahrer im Alter von 14 bis 16 Jahren müssen ausserdem einen Führerausweis der Kategorie M (für Motorfahräder) oder G (für land- und forstwirtschaftliche Motorfahrzeuge) erworben haben. Dadurch soll sichergestellt werden, dass auch jüngere Fahrerinnen und Fahrer sicher mit dem Gefährt umgehen können. Um unliebsame Überraschungen zu vermeiden, empfiehlt es sich zudem, das Trottinett vor dem Kauf zu testen und zu prüfen, ob das Modell für den öffentlichen Strassenverkehr zugelassen ist. Um sich an das neu erworbene Gefährt zu gewöhnen, sollte man es zunächst an einem sicheren Ort, abseits von Verkehr und Gefahren, ausprobieren.

Risiken bei Nichteinhaltung der Regeln

Wer sich nicht an die Verkehrsregeln hält, auf Trottoirs und in Fussgängerzonen unterwegs ist oder das vorgeschriebene Mindestalter nicht erreicht hat, muss mit Bussgeldern rechnen. Trottinetts, die nicht den technischen Normen entsprechen, dürfen nicht genutzt werden. Hält sich eine Fahrerinnen oder ein Fahrer nicht daran, kann dies Sanktionen sowie die Beschlagnahmung des Fahrzeugs nach sich ziehen.

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Surbtal-Wehntal



Was **uns** ausmacht:

Regionale Vorteile.

Alle Angebote im Überblick:
dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote



**VORSICHT
IST BESSER ALS
BLAULICHT.**

5.599.01 - 02.2021 © BFU



**DIE SAFETY-TIPPS AUF
[STAYIN-ALIVE.CH](https://www.stayin-alive.ch)**



20
JAHRE
hof-theater.ch


hof-theater.ch



DER LETZTE RITT NACH SAN FERNANDO

EIN WILDER, WILDER WESTERN

Fr. 6. / Sa. 7. Juni 2025 – Siglistorf AG

Familie Bamberger, Belchenstrasse 4, 5462 Siglistorf

Tickets und Infos: www.hof-theater.ch

emmental
versicherung

agrisano
Für die Landwirtschaft!
Alle Versicherungen aus einer Hand.

ZMP Milch bewegt!
Zentralisierter Milchproduzenten

Schweizer
Bäuerinnen
& Bauern
Für dich.

Schweizer Bauer
Die unabhängige Zeitung für die Landwirtschaft

SWISSLOS
Kanton Aargau

Raiffeisen Surb-Mitglieder haben CHF 15.—Rabatt.



Schopffäscht 2025

Save the Date

Das Schopffäscht findet in diesem Jahr am Samstag, **16.08.2025** statt. Reservieren Sie sich schon jetzt diesen Termin.

Festbetrieb bei jeder Witterung ab 12.00 Uhr, beim Holzschopf Twerenweg in Siglistorf, mit:

- Festwirtschaft
- Bar
- Unterhaltung
- Kinderspielecke
- Shuttlebus ab Parkplatz Kapelle
- Zwirbelrad etc.

Detaillierte Infos folgen in Kürze.

Das OK Schopffäscht freut sich über Ihren Besuch.

Aktuelle Anlässe 2025

Datum April	Anlass	Organisator	Wann / Wo
1./22./29.	Turnen	Pro Senectute 60+	09.00 – 10.00 Uhr Turnhalle Siglistorf
1.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
1./8./15./22./29.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
5.	Wort- und Kommunionfeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin Siglistorf
4. / 25.	Jugendtreff Raindrops	Raintrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
5.-19.04.	Frühlingsferien	Primarschule	Siglistorf
10.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
13.	Wort- und Kommunionfeier Palmsonntag	Kath. Kirche	10.30 Uhr Kapelle St. Fridolin Siglistorf
17.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
17.	Hoher Sonntag	Kath. Kirche	19.00 Uhr Kirche St. Nikolaus, Schneisingen
18.	Karfreitagsliturgie	Kath. Kirche	15.00 Uhr Kirche St. Nikolaus, Schneisingen
19.	Freier der Osternacht	Kath. Kirche	21.00 Uhr Kirche St. Nikolaus, Schneisingen
20.	Ökum. Ostergottesdienst	Kath.+ Ref. Kirche	10.30 Uhr Kapelle Siglistorf, Eiertütsche
26.	Eucharistiefeier	Kath. Kirche	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin Siglistorf
26.	Seelenduft-pers. Wohlfühlmoment	Frauenforum	10.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
28.	Frauentreff	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
29.	Kreativer Kindertanz mit Lisa	Frauenforum	Gemeindehaus Schneisingen, Info: C. Aurora

Entsorgungsdaten April 2025	
Jeden Dienstag (Hier darf auch Kleinsperrgut mitgegeben werden).	Haushaltkehricht Graugutabfuhr, Obrist AG
4. / 11. / 17. / 25.	Grüngut Grüngutabfuhr, Obrist AG